HG®

cuarto de baño

bagno

Limpiador higienizante jacuzzi

Limpador higienizante jacuzzi

Detergente igienizzante per vasche idromassaggio

Potente para cal, jabón, aceite

Limpieza fresca con ingredientes naturales

Potente contra o calcário, sabão e óleo

Limpeza fresca com ingredientes naturais

Potente contro calcare, sapone e olio

Fresco e pulito con ingredienti naturali



HG Limpiador higienizante jacuzzi

- Elimina la cal, el jabón, la suciedad y los olores desagradables
- A base de materias primas naturales
- Limpia higiénicamente

Durante el uso del hidromasaje, el sistema interno se ensucia de cal, jabón, residuos, grasas y aceites de la piel. El *HG Limpiador higienizante jacuzzi* ha sido desarrollado con ingredientes naturales como ácido láctico y aceite del árbol del té australiano para limpiar el hidromasaje de forma higiénica y segura, sin afectar al sistema interno ni al medio ambiente. Los residuos acumulados desaparecen de forma natural y eficaz. El uso regular de este producto prolonga la vida útil del hidromasaje.

Modo de empleo:
Para jacuzzis con un sistema interno de limpieza (semi)automática:

1. Llene el sistema interno de limpieza con *HG Limpiador higienizante jacuzzi*;
2. Siga exclusivamente el modo de empleo de su jacuzzi.

Para jacuzzis sin sistema interno de limpieza:

1. Llene su jacuzzi con agua caliente hasta 5 cm por encima de los orificios más altos de los chorros de agua o aire;
2. Aplique 50-75 ml de *HG Limpiador higienizante jacuzzi* directamente en la bañera;
3. Ponga en funcionamiento todos los sistemas y déjelos funcionar durante 15 minutos;
4. Vacíe la bañera y enjuague sólo con agua limpia. No es necesario repetir el tratamiento con agua limpia. Para evitar la adherencia de suciedad, y dependiendo del uso de su jacuzzi, le aconsejamos limpiarlo cada 2 ó 3 semanas.

Rendimiento: 50-75 ml por limpieza.

Atención: Transportar y almacenar la botella en posición vertical. Ver el interior

HG Limpador higienizante jacuzzi

- Elimina calcário, sabão, sujidade e odores desagradáveis
- À base de materiais naturais
- Limpeza higiénica

Devido à utilização da banheira de hidromassagem, o sistema interno fica sujo com calcário, sabonete, gordura e óleo da pele. O *HG Limpador higienizante jacuzzi* foi desenvolvido à base de materiais naturais como ácido láctico e óleo de árvore do chá australiana e limpa o sistema da banheira de hidromassagem de forma higiénica e natural, sem afetar o sistema interno ou o meio ambiente. A contaminação incrustada é removida de forma natural e eficaz. A utilização regular deste produto prolonga a vida útil da banheira de hidromassagem.

Modo de usar:
Para banheiras de hidromassagem com sistema semi-automático de limpeza interno:

1. Encha o sistema de limpeza interno com *HG Limpador higienizante jacuzzi*;
2. Siga as instruções de utilização da sua banheira hidromassagem.

Para banheiras de hidromassagem sem sistema de limpeza interno:

1. Encha a banheira de hidromassagem com água quente até 5 cm acima dos injectores de água ou ar;
2. Dissolva 50 a 75 ml de *HG Limpador higienizante jacuzzi* directamente na banheira;
3. Ponha o sistema de hidromassagem a funcionar durante 15 minutos;
4. Esvazie a banheira e enxague com água limpa. Não é necessário repetir o tratamento com água limpa. Para evitar a acumulação de sujidade, aconselhamos repetir esta limpeza cada 2 a 3 semanas, dependendo da frequência de utilização da banheira.

Consumo: 50-75 ml por limpeza.

Atenção: Transporte e armazene a garrafa na vertical. veja por dentro

HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio

- rimuove il calcare, il sapone, lo sporco e gli odori sgradevoli
- a base di materie prime naturali
- pulisce igienizzando

Utilizzando la vasca idromassaggio, nel suo sistema interno si accumula sporco consistente in depositi calcarei, residui di sapone, olio e grassi cutanei. *HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio*, grazie alla sua formula a base di materie prime naturali come acido lattico e olio di pianta del tè australiana, igienizza la vasca idromassaggio senza recare danni al suo sistema interno e all'ambiente. Lo sporco ostinato viene rimosso in maniera naturale ed efficace. L'utilizzo regolare di questo prodotto prolunga la vita della vasca idromassaggio.

Istruzioni per l'uso:
Per idromassaggio con sistema di pulizia automatico o semiautomatico interno:

1. Riempite il sistema di pulizia interno con *HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio*.
2. Seguite esclusivamente le istruzioni per l'uso della vostra vasca idromassaggio.

Per vasche idromassaggio senza sistema di pulizia interno:

1. Riempite la vasca idromassaggio con acqua calda fino a 5 cm al di sopra delle aperture superiori degli ugelli di acqua o dell'aria.
2. Versate 50 ml – 75 ml di *HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio* direttamente nella vasca.
3. Azionate tutti i sistemi e lasciateli in funzione per 15 minuti.
4. Svuotate la vasca e sciacquatela con acqua pulita. Non è necessario ripetere il trattamento con acqua pulita. Per evitare l'accumulo dello sporco si raccomanda di eseguire questo trattamento di pulizia una volta ogni 2 - 3 settimane, in base alla frequenza di utilizzo della vasca.

Resa: 50 ml - 75 ml per ciclo di pulizia.

Attenzione: Trasportare e conservare il flacone in posizione verticale. Vedere l'interno

BOTTIGLIA	TAPPO
HDPE 2	PP 5
Raccolta plastica	

Verifica le disposizione del tuo comune. Svuota l'imballaggio dal suo contenuto prima di conferirlo in raccolta.

RECICLA

8 711577 110017 >

05448A2110008
2606

Products and tips? See:
HG.EU

ES **PELIGRO**
PT **PERIGO**
IT **PERICOLO**



HG International b.v.,
P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere,
Olanda / Holanda, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: DWQ0-49XN-410M-30ED

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

HG Spain, S.L.U., Gran Via Carles III, 98, Torre Norte, planta 8,
08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Toscanelli 132, 00121 Roma,
Italia. Tel: 0695214911

relief
open

HG Limpiador higienizante jacuzzi

Atención: Transportar y almacenar la botella en posición vertical. Si desea eliminar del sistema el olor de *HG Limpiador higienizante jacuzzi*, sí que deberá repetir el tratamiento con agua limpia.Si su jacuzzi no se ha sometido a una operación de limpieza durante un tiempo prolongado, aplique de una sola vez 250 ml. Evite el contacto, tanto del producto sin diluir como del agua de baño mezclada con este producto, con superficies calizas y/o no resistentes al ácido como, por ejemplo, el mármol. Proteger del frío.

La hoja informativa para personal médico puede solicitarse llamando al +31 36 54 94 777
La hoja informativa para consumidores puede solicitarse a través del sitio www.HG.eu

HG Limpador higienizante jacuzzi

Atenção: Transporte e armazene a garrafa na vertical. Se desejar eliminar o odor de *HG Limpador higienizante jacuzzi*, deve repetir o tratamento com água limpa. Se já não faz a limpeza do sistema de hidromassagem há muito tempo, deverá utilizar uma dosagem única de 250 ml. Não deixe qualquer produto não dissolvido ou água da banheira misturada com este produto entrar em contacto com superfícies calcárias ou não resistentes ao ácido, tais como o mármore. Não guardar em local de frio intenso.

A folha informativa para pessoal médico pode ser solicitada através do telefone +31 36 54 94 777
Informação ao consumidor disponível em www.HG.eu

HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio

Attenzione: Trasportare e conservare il flacone in posizione verticale. Se desiderate rimuovere l'odore di *HG detergente igienizzante per vasche idromassaggio* dal sistema è necessario ripetere il trattamento con acqua pulita. Nel caso in cui la vasca non fosse stata sottoposta a pulizia per un periodo di tempo prolungato utilizzare una dose da 250 ml.Evitare che il prodotto puro e l'acqua della vasca mescolata al prodotto entrino a contatto con superfici calcaree e non resistenti agli acidi quali, ad esempio, i marmi. Conservare al riparo dal gelo.

Il personale medico può richiedere i dati sugli aggiornamenti dei prodotti al numero +31 36 54 94 777
Il foglio informativo per i consumatori è disponibile sul sito www.HG.eu

05448A2110008
2606

ES PELIGRO H314- Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. **P101-** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **P102-** Mantener fuera del alcance de los niños. **P280-** Llevar guantes y gafas de protección. **P302+P352-** EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. **P305+P351+P338-** EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. **P310-** Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico. **P501-** Eliminar el contenido y el recipiente de acuerdo con las normativas locales, regionales, nacionales e internacionales.No ingerir. En caso de accidente consultar al Servicio Médico de Información Toxicológica, teléfono: 91-562-04-20. Contiene e.o.: etasulfato sódico CAS: 126-92-1, Alcoholes, C12-16, etoxilado CAS: 68551-12-2, Ácido L-(+)-láctico CAS: 79-33-4. < 5%Tensioactivos aniónicos, Tensioactivos no iónicos; Perfumes: TERPINEOL, CAMPHOR, LIMONENE

PT PERIGO H314- Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves. **P101-** Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. **P102-** Manter fora do alcance das crianças. **P280-** Usar luvas de protecção e protecção ocular. **P302+P352-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELE: lavar com sabonete e água abundantes. **P305+P351+P338-** SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: Enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continue a enxaguar. **P310-** Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico. **P501-** Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Não ingerir. Em caso de acidente consultar o serviço Médico de Informação Antivenenos. Tel.: 800 250 250. Contém e.o.: etasulfato de sódio CAS: 126-92-1, Alcoóis, C12-16, etoxilados CAS: 68551-12-2, Ácido L-(+)-láctico CAS: 79-33-4; < 5%Tensoactivos aniónicos, Temsoactivos não-iónicos; Perfumes: TERPINEOL, CAMPHOR, LIMONENE

IT PERICOLO H314- Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. **P101-** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **P102-** Tenere fuori dalla portata dei bambini. **P280-** Fare uso di guanti protettivi e di un dispositivo di protezione degli occhi. **P302+P352-** IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. **P305+P351+P338-** IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. **P310-** Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. **P501-** Smaltire il prodotto e il recipiente secondo ogni regolamento locale, regionale, nazionale e internazionale.Contiene fra l'altro: sodio etasolfato CAS: 126-92-1, Alcoli, C12-16, etossilati CAS: 68551-12-2, Acido L-(+)-lattico CAS: 79-33-4; < 5% tensioattivi anionici, tensioattivi non ionici; profumi: TERPINEOL, CAMPHOR, LIMONENE



HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Olanda / Holanda,
Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: DWQ0-49XN-410M-30ED

HG Spain, S.L.U., Gran Via Carles III, 98, Torre Norte, 1° 4°, 08028 Barcelona, España, Tel.: +34 935 571 044
HG Italia Srl, Lungomare Paolo Toscanelli 132, 00121 Roma, Italia. Tel: 0695214911